

Статья 4**Участие в Организации**

1. Каждая Договаривающаяся сторона является отдельным участником Организации, за исключением случаев, предусмотренных в пунктах 2 или 3 настоящей статьи.

2. а) Когда Договаривающаяся сторона делает уведомление в соответствии с пунктом 1 «а» статьи 38 Соглашения, в котором заявляет, что Соглашение распространяется на развивающуюся территорию или территории, которые желают участвовать в данном Соглашении, то при их четко выраженном согласии и одобрении возможно:

i) либо коллективное участие в Соглашении этой Договаривающейся стороны вместе с этими территориями;

ii) либо, в случае представления этой Договаривающейся стороной уведомления, согласно пункту 3 статьи 38, отдельное участие; индивидуальное, совместное или групповое для территорий, которые самостоятельно могли бы выступать в качестве экспортирующего участника, и отдельное участие территорий, которые самостоятельно могли бы выступать в качестве импортирующего участника.

б) Когда Договаривающаяся сторона делает уведомление в соответствии с пунктом 1 «б» и уведомление в соответствии с пунктом 3 статьи 38 Соглашения, имеет место отдельное участие, как это предусмотрено выше в подпункте «а» «ii».

3. Договаривающаяся сторона, которая сделала уведомление в соответствии с пунктом 1 «б» статьи 38 и не взяла обратно это уведомление, не является участником этой Организации.

Статья 5**Состав Международного совета по сахару**

1. Высшем органом Организации является Международный совет по сахару, в состав которого входят все участники Организации.

2. Каждый участник представлен в Совете одним представителем и, если он сочтет целесообразным, одним или несколькими заместителями представителя. Участник может также назначить одного или нескольких советников при своем представителе или заместителях представителя.

Статья 6**Полномочия и функции Совета**

1. Совет обладает всеми такими полномочиями и выполняет или обеспечивает выполнение всех тех функций, которые необходимы для проведения в жизнь четких положений Соглашения.

2. Совет специальным большинством голосов устанавливает такие правила и нормы, которые необходимы для проведения в жизнь положений Соглашения и совместимы с ними, включая правила процедуры Совета и его комитетов, а также финансовые правила и правила персонала Организации. Совет в своих правилах процедуры может предусмотреть процедуры решения некоторых вопросов без созыва заседаний.

3. Совет составляет и хранит такую документацию, которая необходима для выполнения им своих функций в соответствии с Соглашением, и такую другую документацию, какую он считает необходимой.

4. Совет публикует ежегодные доклады и другую информацию, какую он считает необходимой.

Статья 7**Председатель и заместитель председателя Совета**

1. На каждый календарный год Совет избирает из числа делегаций председателя и заместителя председателя, которые выполняют свои обязанности без финансового вознаграждения со стороны Организации.

2. Председатель и заместитель председателя избираются по следующему принципу: один — из числа делегаций импортирующих участников и другой — из числа делегаций экспортирующих участников. Как правило, каждый календарный год две категории участников чередуются между собой в избрании своих представителей на каждый из этих постов, при условии, однако, что это не лишает права при исключительных обстоятельствах вторично избрать председателя или заместителя председателя или и того и другого, если Совет принимает такое решение специальным большинством голосов. В случае такого вторичного избрания какого-либо из должностных лиц неизменно применяется правило, изложенное в первом предложении настоящего пункта.

3. В случае временного отсутствия как председателя, так и заместителя председателя или постоянного отсутствия одного из них или обоих. Совет может избрать из числа делегаций новых должностных лиц для временного или постоянного исполнения обязанностей, в зависимости от обстоятельств, с учетом принципа чередования, установленного в пункте 2 настоящей статьи.

4. Ни председатель, ни какое-либо другое должностное лицо, председательствующее на заседаниях Совета, не участвует в голосовании. Однако они могут назначить другое лицо для осуществления права голоса участника, которого они представляют.

Статья 8**Сессии Совета**

1. Совет, как правило, проводит одну очередную сессию в каждом полугодии календарного года.

2. Помимо проведения заседаний в связи с другими обстоятельствами, специально предусмотренными в Соглашении, Совет собирается на специальные сессии во всех случаях, когда он принимает решение об этом, или по требованию:

- а) любых пяти участников; или
- б) участников, располагающих не менее 250 голосами, - или
- с) Исполнительного комитета.

3. Уведомление о созыве сессии рассылается участникам по крайней мере за тридцать дней до их открытия, за исключением чрезвычайных случаев, когда такое уведомление рассылается по крайней мере за десять дней до открытия сессии, и тех случаев когда Соглашение предусматривает иной срок.

4. Сессии проводятся в Центральных Учреждениях Организации, если Совет специальным большинством голосов не принимает иного решения. Если какой-либо участник предлагает Совету провести сессию не в Центральных Учреждениях Организации, а в ином месте, то такой участник оплачивает связанные с этим дополнительные расходы.

Статья 9**Распределение голосов**

1. Все экспортирующие участники располагают 1 000 голосами и все импортирующие участники располагают 1 000 голосами.

2. Ни один участник не располагает более, чем 200 голосами или менее чем 5 голосами.

3. При голосовании не должно быть дробления голосов.

4. Общее число в 1 000 голосов распределяется между экспортирующими участниками пропорционально взвешенной средней следующих величин, взятых раздельно: а) их нетто-экспорта на свободный рынок; б) их общего нетто-экспорта, и с) их общего объема производства. Числовые показатели, применяемые для этой цели, должны представлять собой, по каждому фактору, наивысший показатель: за любой год периода 1968—1972 гг. включительно. При исчислении взвешенной средней для каждого из экспортирующих участников первому фактору придается вес в 50%, а каждому из двух других факторов — вес в 25%.